



Dokument ta' sessjoni

A9-0054/2022

21.3.2022

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar it-twaqqif u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 (COM(2021)0278 – C9-0349/2021 – 2021/0140(CNS))

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

Rapporteur: Sara Skyttedal

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġislattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-ħsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW.....	5
PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	47
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	48

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar it-twaqqif u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 (COM(2021)0278 – C9-0349/2021 – 2021/0140(CNS))

(Proċedura leġiżlattiva speċjali – konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2021)0278),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 70 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikolu ġie kkonsultat mill-Kunsill (C9-0349/2021),
 - wara li kkunsidra l-kontributi pprezentati mis-Senat Ċek, mill-Parlament Spanjol, mill-Parlament Portugiż u mis-Senat Rumien dwar l-abbozz ta' att leġiżlattiv,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 82 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A9-0054/2022),
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni timmodifika l-proposta tagħha konsegwentement, skont l-Artikolu 293(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
 3. Jistieden lill-Kunsill jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
 4. Jitlob lill-Kunsill jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda l-proposta tal-Kummissjoni b'mod sustanzjali;
 5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill, lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Iż-żona Schengen minghajr kontrolli fil-fruntieri interni tibbaża fuq l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti tal-acquis ta' Schengen mill-Istati Membri. Dak l-acquis jinkludi miżuri fil-qasam tal-fruntieri esterni, miżuri ta' kumpens għannuqqas ta' kontrolli fil-fruntieri interni u qafas ta' monitoraġġ b'sahhtu, li flimkien ***jiffaċilitaw*** il-moviment liberu ***u jiżguraw*** livell għoli ta' sigurtà, ġustizzja u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali, inkluż il-protezzjoni tad-data personali.

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Sabiex iżid l-effettività u l-effiċjenza tiegħu, il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen jenħtieġ li jittejjeb. Jenħtieġ li l-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jimmira li jżomm livell għoli ta' fiduċja reċiproka fost l-Istati Membri billi jiggarrantixxi li l-Istati Membri japplikaw l-acquis ta' Schengen b'mod effettiv billi jsegwu l-istandards komuni maqbula u n-normi u l-prinċipji fundamentali, ***u b'hekk jikkontribwixxi għal*** żona Schengen li taħdem sew.

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 5

Emenda

(1) Iż-żona Schengen minghajr kontrolli fil-fruntieri interni tibbaża fuq l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti tal-acquis ta' Schengen mill-Istati Membri. Dak l-acquis jinkludi miżuri fil-qasam tal-fruntieri esterni, miżuri ta' kumpens għannuqqas ta' kontrolli fil-fruntieri interni u qafas ta' monitoraġġ b'sahhtu, li flimkien ***jiżguraw*** il-moviment liberu ***kif ukoll*** livell għoli ta' sigurtà, ġustizzja u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali, inkluż il-protezzjoni tad-data personali.

Emenda

(4) Sabiex iżid l-effettività u l-effiċjenza tiegħu, il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ta' Schengen jenħtieġ li jittejjeb. Jenħtieġ li l-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jimmira li jżomm livell għoli ta' fiduċja reċiproka fost l-Istati Membri billi jiggarrantixxi li l-Istati Membri japplikaw l-acquis ta' Schengen b'mod effettiv billi jsegwu l-istandards komuni maqbula u n-normi u l-prinċipji fundamentali, ***sabiex tiġi żgurata*** żona Schengen ***li taħdem sew, b'rispett shih għad-drittijiet fundamentali u minghajr kontrolli fil-fruntieri interni.***

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Jenhtieg li l-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jikseb dawn l-għanijiet permezz ta' evalwazzjonijiet oġġettivi u imparzjali li jkunu jistgħu jidentifikaw f'qasir żmien in-nuqqasijiet fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen li jistgħu jfixklu t-tħaddim korrett taż-żona Schengen, jiżguraw li dawn in-nuqqasijiet jiġu indirizzati minnufih, u jipprovdu l-bażi **ghad-djalogu** dwar it-tħaddim taż-żona Schengen kollha kemm hi. Dan jirrikjedi kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, distribuzzjoni bbilanċjata tar-responsabbiltajiet kondiviżi u li tinzamm in-natura tar-rieżami bejn il-pari tas-sistema. Jirrikjedi wkoll involviment aktar mill-qrib tal-Parlament Ewropew. Minhabba l-portata tal-bidliet, ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 jenhtieg li jithassar u jiġi sostitwit b'Regolament ġdid.

Emenda 4

Proposta għal regolament

Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ **jista'** jkopri l-oqsma kollha tal-acquis ta' Schengen - preżent u futur - ħlief dawk fejn mekkaniżmu ta' evalwazzjoni speċifiku diġà jeżisti taht il-liġi tal-Unjoni. Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jenhtieg li jinkorpora l-leġislazzjoni rilevanti kollha u l-attivitajiet operazzjonali li jikkontribwixxu għat-tħaddim **taż-żona Schengen**.

Emenda

(5) Jenhtieg li l-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jikseb dawn l-għanijiet permezz ta' evalwazzjonijiet oġġettivi u imparzjali li jkunu jistgħu jidentifikaw f'qasir żmien in-nuqqasijiet fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen li jistgħu jfixklu t-tħaddim korrett taż-żona Schengen, jiżguraw li dawn in-nuqqasijiet jiġu indirizzati minnufih, u jipprovdu l-bażi **ghal djalogu politiku ġenwin bejn l-Istati Membri** dwar it-tħaddim taż-żona Schengen kollha kemm hi. Dan jirrikjedi kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, distribuzzjoni bbilanċjata tar-responsabbiltajiet kondiviżi u li tinzamm in-natura tar-rieżami bejn il-pari tas-sistema. Jirrikjedi wkoll involviment aktar mill-qrib tal-Parlament Ewropew. Minhabba l-portata tal-bidliet, ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 jenhtieg li jithassar u jiġi sostitwit b'Regolament ġdid.

Emenda

(6) Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ **jenhtieg li** jkopri l-oqsma kollha tal-acquis ta' Schengen - preżent u futur - ħlief dawk fejn mekkaniżmu ta' evalwazzjoni speċifiku diġà jeżisti taht il-liġi tal-Unjoni. Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jenhtieg li **jkopri kemm l-effiċjenza tal-kontrolli fil-fruntieri esterni kif ukoll in-nuqqas ta' kontrolli fil-fruntieri interni. Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jenhtieg li** jinkorpora l-leġislazzjoni rilevanti kollha u l-attivitajiet operazzjonali li jikkontribwixxu għat-tħaddim **ta' żona minghajr kontrolli fil-**

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) It-tħaddim korrett tal-awtoritajiet li japplikaw l-acquis ta' Schengen jenħtieg li **jittqies** fl-evalwazzjonijiet kollha f'konformità mal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-1 u t-2 ta' Marzu 2012. L-evalwazzjoni jenħtieg **ukoll** tkopri **l-prattiki** tal-entitajiet privati, bħal-linji tal-ajru jew il-fornituri esterni tas-servizzi, sa fejn ikunu involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen jew affettwati minnu meta jikkooperaw mal-Istati Membri. Bl-istess mod, minhabba r-rwol akbar tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen, jenħtieg li l-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jappoġġa **l-ivverifikar** tal-attivitajiet ta' dawn il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni sakemm iwettqu funzjonijiet għan-nom tal-Istati Membri biex jassistu fl-applikazzjoni operazzjonali tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen. **L-ivverifikar** ta' dawn l-attivitajiet **f'dawn** ir-rigward jenħtieg li **jkun inkorporat** fl-evalwazzjoni tal-Istati Membri u **jittwettaq** mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet attribwiti lill-Kummissjoni u lill-korpi ta' governanza rilevanti tal-aġenziji, l-uffiċċji u l-korpi kkonċernati mir-regolamenti ta' twaqqif tagħhom u l-proċeduri ta' evalwazzjoni u monitoraġġ tagħhom stess li jinsabu fihom, kif ukoll b'rispett shih tagħhom. Fl-eventwalità li l-evalwazzjonijiet jidentifikaw nuqqasijiet b'rabta mal-funzjonijiet imwettqa jew appoġġati mill-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni, jenħtieg li l-Kummissjoni **tinforma** lill-

Emenda

(7) It-tħaddim korrett tal-awtoritajiet li japplikaw l-acquis ta' Schengen **u l-konformità tagħhom mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta")** jenħtieg li **jittqiesu** fl-evalwazzjonijiet kollha f'konformità mal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tal-1 u t-2 ta' Marzu 2012. L-evalwazzjoni jenħtieg **li** tkopri **wkoll il-prattiki** tal-entitajiet privati, bħal-linji tal-ajru jew il-fornituri esterni tas-servizzi, sa fejn ikunu involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen jew affettwati minnu meta jikkooperaw mal-Istati Membri. Bl-istess mod, minhabba r-rwol akbar tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen, jenħtieg li l-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jappoġġa **l-verifika** tal-attivitajiet ta' dawn il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni sakemm iwettqu funzjonijiet għan-nom tal-Istati Membri biex jassistu fl-applikazzjoni operazzjonali tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen. **Il-verifika** ta' dawn l-attivitajiet **f'dan** ir-rigward jenħtieg li **tkun inkorporata** fl-evalwazzjoni tal-Istati Membri u **titwettaq** mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet attribwiti lill-Kummissjoni u lill-korpi ta' governanza rilevanti tal-aġenziji, l-uffiċċji u l-korpi kkonċernati mir-regolamenti ta' twaqqif tagħhom u l-proċeduri ta' evalwazzjoni u monitoraġġ tagħhom stess li jinsabu fihom, kif ukoll b'rispett shih tagħhom. Fl-eventwalità li l-evalwazzjonijiet jidentifikaw nuqqasijiet b'rabta mal-funzjonijiet imwettqa jew appoġġati mill-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni,

korpi ta' governanza rilevanti tagħhom.

jenħtieg li l-Kummissjoni ***tinkludi dan il-fatt fir-rapport ta' evalwazzjoni u tinvolvi*** lill-korpi ta' governanza rilevanti tagħhom.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) Il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà mwettqa mill-Frontex hija mekkaniżmu komplementari għall-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ stabbilit minn dan ir-Regolament biex jiggarantixxi l-kontroll tal-kwalità fil-livell tal-Unjoni u jiżgura li kemm il-livell tal-Unjoni kif ukoll dak nazzjonali, ikunu lesti jirrispondu għal kwalunkwe sfida fil-fruntieri esterni. Iż-żewġ mekkaniżmi jikkostitwixxu komponent tal-Ġestjoni Integrata Ewropea tal-Fruntieri. Jenħtieg li s-sinergiji bejn il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u l-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jiġu mmassimizzati bl-għan li tiġi stabbilita stampa mtejba tas-sitwazzjoni dwar it-tħaddim taż-żona Schengen, u jiġu evitati, sa fejn ikun possibbli, l-isforzi doppji u r-rakkomandazzjonijiet kunfliġġenti. Għal dak il-għan, jenħtieg li jkun hemm skambju ta' informazzjoni regolari bejn il-Frontex u l-Kummissjoni dwar ir-riżultati taż-żewġ mekkaniżmi. Iż-żieda fil-fokus strategiku u t-tfassil aktar immirat tal-evalwazzjoni jirrikjedu wkoll iż-żieda ulterjuri tas-sinergiji mal-mekkanizmi u l-pjattaformi rilevanti operati mill-aġenziji tal-Unjoni u l-amministrazzjonijiet nazzjonali, bħall-Pjattaforma Multidixiplinari Ewropea Kontra t-Theddid Kriminali ("EMPACT") jew is-sorveljanza mwettqa mill-Kummissjoni bl-appoġġ ta' eu-LISA fir-rigward tat-tnejja tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tas-sistemi tal-IT rilevanti kif ukoll is-sejbiet tal-mekkanizmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità.

Emenda

(9) Il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà mwettqa mill-Frontex hija mekkaniżmu komplementari għall-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ stabbilit minn dan ir-Regolament biex jiggarantixxi l-kontroll tal-kwalità fil-livell tal-Unjoni u jiżgura li kemm il-livell tal-Unjoni kif ukoll dak nazzjonali, ikunu lesti jirrispondu għal kwalunkwe sfida fil-fruntieri esterni. ***Dik il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà jenħtieg li tikkontribwixxi għall-programm ta' evalwazzjoni annwali, u b'hekk tiżgura għarfien imtejjeb tas-sitwazzjoni.*** Iż-żewġ mekkaniżmi jikkostitwixxu komponent tal-Ġestjoni Integrata Ewropea tal-Fruntieri. Jenħtieg li s-sinergiji bejn il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u l-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jiġu mmassimizzati bl-għan li tiġi stabbilita stampa mtejba tas-sitwazzjoni dwar it-tħaddim taż-żona Schengen, u jiġu evitati, sa fejn ikun possibbli, l-isforzi doppji u r-rakkomandazzjonijiet kunfliġġenti. Għal dak il-għan, jenħtieg li jkun hemm skambju ta' informazzjoni regolari bejn il-Frontex u l-Kummissjoni dwar ir-riżultati taż-żewġ mekkaniżmi. Iż-żieda fil-fokus strategiku u t-tfassil aktar immirat tal-evalwazzjoni jirrikjedu wkoll iż-żieda ulterjuri tas-sinergiji mal-mekkanizmi u l-pjattaformi rilevanti operati mill-aġenziji tal-Unjoni u l-amministrazzjonijiet nazzjonali, bħall-Pjattaforma Multidixiplinari Ewropea Kontra t-Theddid Kriminali ("EMPACT") jew is-sorveljanza mwettqa mill-Kummissjoni bl-appoġġ ta' eu-LISA fir-

rigward tat-tnejjija tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tas-sistemi tal-IT rilevanti kif ukoll is-sejbiet tal-mekkanizmi nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Matul l-evalwazzjoni, jenhtieg li tinghata attenzjoni partikolari **għall-ivverifikar** tar-rispett tad-drittijiet fundamentali fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen minbarra l-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni u l-applikazzjoni korretti tar-rekwiżiti tal-protezzjoni tad-data tal-acquis ta' Schengen imwettqa permezz ta' evalwazzjonijiet separati. Jenhtieg li jiġu implimentati miżuri addizzjonali biex tiżdied il-kapaċità tal-mekkanizmu ta' monitoraġġ u evalwazzjoni li jidentifika l-ksur tad-drittijiet fundamentali fl-oqsma ta' politika rilevanti. Jenhtieg li l-evalwaturi ta' Schengen jitharrġu kif suppost f'dan ir-rigward, l-informazzjoni rilevanti mill-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali jenhtieg li tiġi użata aħjar u l-esperti tagħha jkunu involuti b'mod aħjar fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-evalwazzjonijiet. Apparti minn hekk, jenhtieg li evidenza li toħroġ fil-pubbliku jew tinghata permezz ta' mekkanizmi ta' monitoraġġ indipendenti jew partijiet terzi rilevanti fuq inizjattiva tagħhom stess bħal ombudspersons, awtoritajiet li jwettqu monitoraġġ tar-rispett tad-drittijiet fundamentali, organizzazzjonijiet nongovernattivi u internazzjonali, titqies fil-programmazzjoni, fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-evalwazzjonijiet.

Emenda

(10) Matul l-evalwazzjoni, jenhtieg li tinghata attenzjoni partikolari **għall-verifika** tar-rispett tad-drittijiet fundamentali fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen minbarra l-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni u l-applikazzjoni korretti tar-rekwiżiti tal-protezzjoni tad-data tal-acquis ta' Schengen imwettqa permezz ta' evalwazzjonijiet separati. Jenhtieg li jiġu implimentati miżuri addizzjonali biex tiżdied il-kapaċità tal-mekkanizmu ta' monitoraġġ u evalwazzjoni li jidentifika l-ksur tad-drittijiet fundamentali fl-oqsma ta' politika rilevanti. Jenhtieg li l-evalwaturi ta' Schengen jitharrġu kif suppost f'dan ir-rigward, l-informazzjoni rilevanti mill-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali jenhtieg li tiġi użata aħjar u l-esperti tagħha jkunu involuti b'mod aħjar fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-evalwazzjonijiet. **B'mod partikolari, il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, jenhtieg li tiżviluppa parametri referenzjarji speċifiċi, biex jiġu inklużi fil-kwestjonarju standard, li permezz tagħhom tista' tiġi vvalutata l-konformità mad-drittijiet fundamentali.** Apparti minn hekk, jenhtieg li evidenza li toħroġ fil-pubbliku jew tinghata permezz ta' mekkanizmi ta' monitoraġġ indipendenti jew partijiet terzi rilevanti fuq inizjattiva tagħhom stess bħal ombudspersons, awtoritajiet li jwettqu monitoraġġ tar-rispett tad-drittijiet fundamentali, organizzazzjonijiet

nongovernattivi u internazzjonali, titqies fil-programmazzjoni, fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-evalwazzjonijiet.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Jenhtieg li l-għamliet tal-evalwazzjonijiet u l-metodi jsiru aktar flessibbli biex tiżdied l-effiċjenza tal-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ u l-kapaċità tiegħu li jadatta għal ċirkostanzi ġodda u żviluppi legiżlattivi u biex jiġi ssimplifikat l-użu tar-riżorsi tal-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-korpi, l-uffiċċji u l-agenziji tal-Unjoni. Jenhtieg li l-evalwazzjonijiet perjodiċi permezz ta' zjarat ikunu l-mezz primarju ta' evalwazzjoni. Jenhtieg li l-proporzjon ta' zjarat għal għarrieda u evalwazzjonijiet tematiċi jiżdied gradwalment biex jiġi żgurat użu bbilanċjat tal-ghodod disponibbli. Jenhtieg li l-għamliet tal-evalwazzjonijiet jiġu definiti b'mod ċar. Skont il-qasam ta' politika u n-natura tal-attività ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jenhtieg li jippermetti l-evalwazzjoni ta' diversi Stati Membri simultanjament u jwettaq evalwazzjonijiet mill-bogħod fl-intier tagħhom jew parzjalment kif ukoll jgħaqqad flimkien l-evalwazzjoni tal-oqsma ta' politika. Jenhtieg li l-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jara li jitfasslu rapporti ta' evalwazzjoni tal-Istati Membri li jkunu komprensivi li jivvalutaw il-prestazzjoni kumplessiva tal-Istat Membru fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen.

Emenda

(12) Jenhtieg li l-għamliet tal-evalwazzjonijiet u l-metodi jsiru aktar flessibbli biex tiżdied l-effiċjenza tal-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ u l-kapaċità tiegħu li jadatta għal ċirkostanzi ġodda u żviluppi legiżlattivi u biex jiġi ssimplifikat l-użu tar-riżorsi tal-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-korpi, l-uffiċċji u l-agenziji tal-Unjoni. Jenhtieg li l-evalwazzjonijiet perjodiċi permezz ta' zjarat ikunu l-mezz primarju ta' evalwazzjoni. Jenhtieg li l-proporzjon ta' zjarat għal għarrieda u evalwazzjonijiet tematiċi jiżdied gradwalment biex jiġi żgurat użu bbilanċjat tal-ghodod disponibbli. Jenhtieg li l-għamliet tal-evalwazzjonijiet jiġu definiti b'mod ċar. Skont il-qasam ta' politika u n-natura tal-attività ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jenhtieg li jippermetti l-evalwazzjoni ta' diversi Stati Membri simultanjament u jwettaq evalwazzjonijiet mill-bogħod fl-intier tagħhom jew parzjalment ***bħala metodi ta' evalwazzjoni komplementari għal zjarat fiżiċi***, kif ukoll jgħaqqad flimkien l-evalwazzjoni tal-oqsma ta' politika. Jenhtieg li l-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ jara li jitfasslu rapporti ta' evalwazzjoni tal-Istati Membri li jkunu komprensivi li jivvalutaw il-prestazzjoni kumplessiva tal-Istat Membru fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) Jenhtieg li l-evalwazzjonijiet tematiċi jintużaw aktar ta' spiss biex jipprovdu analiżi komparattiva tal-prattiki fl-Istati Membri. Jenhtieg li jsiru biex jivvalutaw l-implimentazzjoni ta' bidliet leġislattivi kbar malli jibdew japplikaw u ta' inizjattivi godda, kif ukoll biex jivvalutaw kwistjonijiet minn fost l-oqsma ta' politika jew ***il-prattiki tal-Istati Membri li jkunu qeghdin jaffaċċjaw sfidi simili.***

Emenda

(13) Jenhtieg li l-evalwazzjonijiet tematiċi jintużaw aktar ta' spiss biex jipprovdu analiżi komparattiva tal-prattiki fl-Istati Membri. Jenhtieg li jsiru biex jivvalutaw l-implimentazzjoni ta' bidliet leġislattivi kbar malli jibdew japplikaw u ta' inizjattivi godda, kif ukoll biex jivvalutaw kwistjonijiet minn fost l-oqsma ta' politika jew ***politiki u Prattiki simili fl-Istati Membri kollha.***

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Jenhtieg li ż-żjarat għal għarrieda, billi huma fost l-aktar għodod effettivi ***għall-ivverifikar*** tal-prattiki tal-Istati Membri, isiru, skont xi jkun l-iskop tagħhom, mingħajr notifika minn qabel lill-Istat Membru kkonċernat ***jew b'notifika qasira minn qabel biss.*** Jenhtieg li ***ż-żjarat*** għal għarrieda ***mingħajr notifika minn qabel jsiru*** għal skopijiet "investigattivi" sabiex tiġi vverifikata l-konformità mal-obbligi skont l-acquis ta' Schengen, inkluż, bħala reazzjoni għal indikazzjonijiet fir-rigward ta' problemi sistemici li qeghdin ifeġġu li jistgħu potenzjalment ikollhom impatt ***sinifikanti*** fuq it-tħaddim taż-żona Schengen jew għal ksur tad-drittijiet fundamentali, b'mod partikolari allegazzjonijiet ta' ksur serju tad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri esterni. ***F'każijiet bhal dawn, id-dispożizzjoni ta' avviż minn qabel ixxejjen l-objettiv taż-żjara. Żjarat għal għarrieda b'avviż minn qabel ta'***

Emenda

(14) Jenhtieg li ż-żjarat għal għarrieda, billi huma fost l-aktar għodod effettivi ***għall-verifika*** tal-prattiki tal-Istati Membri, isiru skont xi jkun l-iskop tagħhom, mingħajr notifika minn qabel lill-Istat Membru kkonċernat. Jenhtieg li ***jsiru żjarat*** għal għarrieda għal skopijiet "investigattivi" sabiex tiġi vverifikata l-konformità mal-obbligi skont l-acquis ta' Schengen, inkluż, bħala reazzjoni għal indikazzjonijiet fir-rigward ta' problemi sistemici li qeghdin ifeġġu li jistgħu potenzjalment ikollhom impatt ***negattiv*** fuq it-tħaddim taż-żona Schengen jew ***iwasslu*** għal ksur tad-drittijiet fundamentali, b'mod partikolari allegazzjonijiet ta' ksur serju tad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri esterni.

24 siegħa jenhtieg li ssir jekk l-iskop ewlieni taż-żjara jkun li jsir kontroll aleatorju tal-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen mill-Istat Membru.

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Jenhtieg li Stat Membru jingħata avviż ta' massimu ta' 24 siegħa qabel ma ssir żjara fi żmien qasir, li hija għodda komplementari. Żjara fi żmien qasir jenhtieg li ssir biss meta l-għan ewlieni taż-żjara jkun li jsir kontroll aleatorju tal-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen minn Stat Membru.

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15) Il-programmazzjoni tal-attivitajiet imwettqa taht dan ir-Regolament permezz tal-programmi pluriennali u annwali diġà wriet il-valur miżjud tagħha biex tiġi żgurata l-prevedibbiltà u ċ-ċertezza. Għaldaqstant, il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri jenhtieg li tadotta l-programmi ta' evalwazzjoni pluriennali u annwali. Dawn il-programmi jenhtieg ukoll li jipprovdu l-flessibbiltà meħtieġa biex maż-żmien ikunu jistgħu jadattaw għan-natura dinamika tal-acquis ta' Schengen. Fl-eventwalità ta' force majeure, jenhtieg li jsiru aġġustamenti għall-programmi bi qbil mal-Istat Membru kkonċernat mingħajr il-htieġa ta' emenda formali tal-programmi. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali, adottat għal seba' snin, jenhtieg li jidentifika l-oqsma

(15) Il-programmazzjoni tal-attivitajiet imwettqa taht dan ir-Regolament permezz tal-programmi pluriennali u annwali diġà wriet il-valur miżjud tagħha biex tiġi żgurata l-prevedibbiltà u ċ-ċertezza. Għaldaqstant, il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri jenhtieg li tadotta l-programmi ta' evalwazzjoni pluriennali u annwali. Dawn il-programmi jenhtieg ukoll li jipprovdu l-flessibbiltà meħtieġa biex maż-żmien ikunu jistgħu jadattaw għan-natura dinamika tal-acquis ta' Schengen. Fl-eventwalità ta' force majeure, jenhtieg li jsiru aġġustamenti għall-programmi bi qbil mal-Istat Membru kkonċernat mingħajr il-htieġa ta' emenda formali tal-programmi. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali, adottat għal seba' snin, jenhtieg li jidentifika l-oqsma

prijoritarji speċifiċi li għandhom jiġu koperti mill-evalwazzjonijiet perjodiċi. Dan l-approċċ **huwa mistenni** li jagħti lok għal aktar **flessibilità**, prijoritizzazzjoni aħjar **u** użu aktar ibbilanċjat u strateġiku tal-ghodod kollha disponibbli. L-estensjoni tal-programm ta' evalwazzjoni pluriennali minn hames għal seba' snin hija mistennija li twassal ukoll għal aktar monitoraġġ tal-Istati Membri li jkun aktar mill-qrib u aktar immirat mingħajr ma jitnaqqas il-livell ta' skrutinju.

prijoritarji speċifiċi li għandhom jiġu koperti mill-evalwazzjonijiet perjodiċi. Dan l-approċċ **jenhtieg** li jagħti lok għal aktar **flessibilità, adattabilità bbażata fuq l-informazzjoni aġġornata miġbura mid-diversi analiżijiet bil-hsieb li tiġi stabbilita stampa mtejba tas-sitwazzjoni tat-thaddim taż-żona Schengen**, prijoritizzazzjoni aħjar **kif ukoll** użu aktar ibbilanċjat u strateġiku tal-ghodod kollha disponibbli. L-estensjoni tal-programm ta' evalwazzjoni pluriennali minn hames għal seba' snin hija mistennija li twassal ukoll għal aktar monitoraġġ tal-Istati Membri li jkun aktar mill-qrib u aktar immirat mingħajr ma jitnaqqas il-livell ta' skrutinju.

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Jenhtieg li l-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ isiru minn timijiet magħmula minn rappreżentanti tal-Kummissjoni **u** esperti maħtura mill-Istati Membri. Jenhtieg li dawn ir-rappreżentanti u l-esperti jkollhom kwalifiki adegwati, inkluż għarfien teoretiku solidu u esperjenza Prattika. Sabiex ikun żgurat li jieħdu sehem biżżejjed esperti bl-esperjenza b'mod aktar rapidu u inqas ikkumplikat, jenhtieg li jiġi stabbilit grupp ta' esperti akkarigu tal-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri. Il-grupp jenhtieg li jkun is-sors primarju minn fejn jinġiebu l-esperti għall-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ.

Emenda

(16) Jenhtieg li l-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ isiru minn timijiet magħmula minn rappreżentanti tal-Kummissjoni, **minn** esperti maħtura mill-Istati Membri **u minn osservaturi tal-Unjoni**. Jenhtieg li dawn ir-rappreżentanti u l-esperti jkollhom kwalifiki adegwati, inkluż għarfien teoretiku solidu u esperjenza Prattika, **u jkunu għamlu t-tahriġ adegwat. Sabiex tiġi żgurata l-integrità tar-rapporti ta' evalwazzjoni mfasla mit-timijiet wara evalwazzjoni, fejn l-attivitajiet ta' korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen jiġu evalwati flimkien mal-awtoritajiet ta' Stat Membru, l-osservaturi tal-Unjoni jenhtieg li ma jkollhom ebda kunflitt ta' interess**. Sabiex ikun żgurat li jieħdu sehem biżżejjed esperti bl-esperjenza b'mod aktar rapidu u inqas ikkumplikat, jenhtieg li jiġi stabbilit grupp ta' esperti akkarigu tal-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri. Il-grupp

jenhtieg li jkun is-sors primarju minn fejn jingiebu l-esperti għall-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ.

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Ir-rapporti ta' evalwazzjoni jenhtieg li jkunu koncizi u **fil-qosor. Jenhtieg li jiffukaw fuq in-nuqqasijiet b'impatt sinifikanti** u jenfasizzaw l-oqsma fejn **jista' jsir titjib importanti. Is-sejbiet minuri mhumiex mistennija li jkunu parti mir-rapporti.** Madankollu t-tim **ghandu** jikkomunika dawn is-sejbiet lill-Istat Membru evalwat fi tmiem l-attività ta' evalwazzjoni, inkluż lill-awtoritajiet responsabbli għall-mekkanizmu nazzjonali rilevanti ta' kontroll tal-kwalità. Jenhtieg li t-tim ifittex b'mod attiv li jidentifika l-aħjar Prattiki li huma mistennija li jizdiedu fir-rapporti. B'mod partikolari, jenhtieg li miżuri godda u innovattivi li jtejbu b'mod sinifikanti l-implimentazzjoni tar-regoli komuni u li jistgħu jiġu implimentati minn Stati Membri oħra jiġu enfasizzati bħala l-aħjar Prattika għall-finijiet tar-rapport.

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Jenhtieg li, bħala regola, ir-rapporti ta' evalwazzjoni, jinkludu rakkomandazzjonijiet dwar kif **ghandhom** jiġu rrimedjati n-nuqqasijiet identifikati (inkluż il-ksur tad-drittijiet fundamentali) u jiġu adottati f'att uniku mill-Kummissjoni bis-saħħa tal-atti ta' implimentazzjoni

Emenda

(19) Ir-rapporti ta' evalwazzjoni jenhtieg li jkunu koncizi u **jagħtu rendikont tan-nuqqasijiet identifikati** u jenfasizzaw l-oqsma fejn **jenhtieg li** jsir titjib. Madankollu t-tim **jenhtieg li** jikkomunika dawn is-sejbiet lill-Istat Membru evalwat fi tmiem l-attività ta' evalwazzjoni, inkluż lill-awtoritajiet responsabbli għall-mekkanizmu nazzjonali rilevanti ta' kontroll tal-kwalità. Jenhtieg li t-tim ifittex b'mod attiv li jidentifika l-aħjar Prattiki li huma mistennija li jizdiedu fir-rapporti. B'mod partikolari, jenhtieg li miżuri godda u innovattivi li jtejbu b'mod sinifikanti l-implimentazzjoni tar-regoli komuni u li jistgħu jiġu implimentati minn Stati Membri oħra jiġu enfasizzati bħala l-aħjar Prattika għall-finijiet tar-rapport.

permezz tal-proċedura ta' eżami f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011³⁶. Il-konsolidazzjoni tar-rapport u r-rakkomandazzjonijiet f'dokument uniku u soġġetta għal proċedura unika ta' adozzjoni ttrrinforza r-rabta intrinsika bejn is-sejbiet tal-evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet. Barra minn hekk, il-pubblikazzjoni mħaffa tar-rakkomandazzjonijiet hija mistennija li tippermetti lill-Istati Membri jindirizzaw in-nuqqasijiet b'mod aktar rapidu u b'effiċjenza akbar. Fl-istess waqt, l-użu tal-proċedura ta' eżami jenħtieġ li jiżgura l-involviment tal-Istat Membru fil-proċess tat-teħid ta' deċizjonijiet li jwassal għall-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet.

³⁶ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) Barra minn hekk, meta l-evalwazzjonijiet jidentifikaw nuqqas serju, jenħtieġ li japplikaw dispożizzjonijiet speċifiċi biex tiġi żgurata l-adozzjoni fil-front ta' miżuri ta' rimedju. Minhabba r-riskju li tali nuqqas jirrappreżenta, malli l-Istat Membru evalwat jiġi infurmat dwar nuqqas serju, l-Istat Membru evalwat jenħtieġ li jibda jimplimenta minnufih l-azzjonijiet ta' implimentazzjoni biex jirrimedja n-nuqqas, inkluż, meta meħtieġ, il-mobilizzazzjoni tal-mezzi operazzjonali u finanzjarji kollha disponibbli. Jenħtieġ li l-azzjoni ta' rimedju tkun soġġetta għal skadenzi aktar stretti u monitoraġġ u skrutinju politiku aktar mill-qrib tul il-proċess. F'dan ir-rigward, jenħtieġ li l-

tal-proċedura ta' eżami f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011³⁶ ***u minghajr dewmien indebitu. Jenħtieġ li tinghata attenzjoni partikolari lill-identifikazzjoni u r-rimedju ta' ksur tad-drittijiet fundamentali.*** Il-konsolidazzjoni tar-rapport u r-rakkomandazzjonijiet f'dokument uniku u soġġetta għal proċedura unika ta' adozzjoni ttrrinforza r-rabta intrinsika bejn is-sejbiet tal-evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet. Barra minn hekk, il-pubblikazzjoni mħaffa tar-rakkomandazzjonijiet hija mistennija li tippermetti lill-Istati Membri jindirizzaw in-nuqqasijiet b'mod aktar rapidu u b'effiċjenza akbar. Fl-istess waqt, l-użu tal-proċedura ta' eżami jenħtieġ li jiżgura l-involviment tal-Istat Membru fil-proċess tat-teħid ta' deċizjonijiet li jwassal għall-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet.

³⁶ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

Emenda

(22) Barra minn hekk, meta l-evalwazzjonijiet jidentifikaw nuqqas serju, jenħtieġ li japplikaw dispożizzjonijiet speċifiċi biex tiġi żgurata l-adozzjoni fil-front ta' miżuri ta' rimedju. Minhabba r-riskju li tali nuqqas jirrappreżenta, malli l-Istat Membru evalwat jiġi infurmat dwar nuqqas serju, l-Istat Membru evalwat jenħtieġ li jibda jimplimenta minnufih l-azzjonijiet ta' implimentazzjoni biex jirrimedja n-nuqqas, inkluż, meta meħtieġ, il-mobilizzazzjoni tal-mezzi operazzjonali u finanzjarji kollha disponibbli. Jenħtieġ li l-azzjoni ta' rimedju tkun soġġetta għal skadenzi aktar stretti u monitoraġġ u skrutinju politiku aktar mill-qrib tul il-proċess. F'dan ir-rigward, jenħtieġ li l-

Kummissjoni tinforma minnufih lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew meta evalwazzjoni tistabbilixxi l-eżistenza ta' nuqqas serju u torganizza żjara mill-ġdid minhabba "nuqqas serju" mhux aktar tard minn *sena* mid-data tal-evalwazzjoni biex tivverifika jekk Stat Membru jkunx irrimedja n-nuqqasijiet ikkonċernati. Jenhtieg li l-Kummissjoni tippreżenta rapport taż-żjara mill-ġdid lill-Kunsill wara ż-żjara mill-ġdid.

Kummissjoni tinforma minnufih lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew meta evalwazzjoni tistabbilixxi l-eżistenza ta' nuqqas serju u *tirrapporta dwar kwalunkwe proċedura ta' ksur li tkun ghaddejja jew li tkun se titressaq kontra l-Istat Membru evalwat. Jenhtieg li l-Kummissjoni* torganizza *wkoll* żjara mill-ġdid minhabba "nuqqas serju" mhux aktar tard minn *180 jum* mid-data tal-evalwazzjoni biex tivverifika jekk Stat Membru jkunx irrimedja n-nuqqasijiet ikkonċernati. Jenhtieg li l-Kummissjoni tippreżenta rapport taż-żjara mill-ġdid lill-Kunsill *u lill-Parlament Ewropew* wara ż-żjara mill-ġdid. *Meta jitqies l-impatt gravi li nuqqas serju jista' jkollu fuq iż-żona Schengen, jenhtieg li l-Kummissjoni tvara mingħajr dewmien proċedura ta' ksur f'konformità mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea sabiex tindirizza n-nuqqasijiet identifikati.*

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) L-identifikazzjoni ta' nuqqas serju tirrikjedi valutazzjoni bir-reqqa każ b'każ abbażi ta' kriterji ċari rigward in-natura, l-iskala u l-impatt potenzjali tal-problemi, li jaf ikunu differenti għal kull qasam ta' politika. Elementi ewlenin differenti għall-implimentazzjoni effettiva tal-acquis ta' Schengen u taħlita differenti ta' fatturi jistgħu jwasslu biex sejba tiġi kklassifikata bħala nuqqas serju. Madankollu, jekk jitqies li nuqqas identifikat qiegħed ipogġi f'riskju t-thaddim kumplessiv taż-żona mingħajr fruntieri interni, jew jista' potenzjalment jagħmel hekk fuq żmien qasir, jew ikollu impatt negattiv sinifikanti fuq id-drittijiet tal-individwi, tali nuqqas għandu jitqies bħala nuqqas serju. Meta, f'rapport ta' evalwazzjoni, jiġi identifikat

Emenda

(23) L-identifikazzjoni ta' nuqqas serju tirrikjedi valutazzjoni bir-reqqa każ b'każ abbażi ta' kriterji ċari rigward in-natura, l-iskala u l-impatt potenzjali tal-problemi, li jaf ikunu differenti għal kull qasam ta' politika. Elementi ewlenin differenti għall-implimentazzjoni effettiva tal-acquis ta' Schengen u taħlita differenti ta' fatturi jistgħu jwasslu biex sejba tiġi kklassifikata bħala nuqqas serju. Madankollu, jekk jitqies li nuqqas identifikat qiegħed ipogġi f'riskju t-thaddim kumplessiv taż-żona mingħajr fruntieri interni, jew jista' potenzjalment jagħmel hekk fuq żmien qasir, jew *ikollu impatt negattiv fuq id-drittijiet fundamentali jew* ikollu impatt negattiv sinifikanti fuq id-drittijiet tal-individwi, tali nuqqas għandu jitqies bħala

nuqqas serju fit-twettiq tal-kontroll fil-fruntieri esterni, jistgħu japplikaw l-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁷.

³⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1).

Emenda 18

Proposta għal regolament

Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) Huwa essenzjali u opportun li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikollhom diskussjonijiet regolari fil-livell politiku sabiex jissensibilizzaw dwar l-importanza tal-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen, iżommu responsabbli lill-Istati Membri li b'mod persistenti jiksru r-regoli komuni, u jżidu l-pressjoni fuqhom biex jirrimedjaw in-nuqqasijiet identifikati. Jenhtieg li l-Kummissjoni ttiprovdi input adegwat biex tiffacilita dawn id-diskussjonijiet inkluż permezz tal-adozzjoni ta' rapport annwali komprensiv li jkopri l-evalwazzjonijiet imwettqa matul is-sena preċedenti u l-istat ta' implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet, li jiffirma parti mir-rapport dwar "l-Istat ta' Schengen". Il-Parlament Ewropew huwa mheggeg jadotta rizzoluzzjonijiet u l-Kunsill jenhtieg li jadotta konkluzjonijiet biex iżid il-pressjoni fuq l-Istati Membri li ma jagħmlux biżżejjed progress. Il-"Forum Schengen", bhala xena unika fejn **jigi diskuss** Schengen flivell għoli mar-

nuqqas serju. Meta, frapport ta' evalwazzjoni, jigi identifikat nuqqas serju fit-twettiq tal-kontroll fil-fruntieri esterni, jistgħu japplikaw l-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁷.

³⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1).

Emenda

(26) Huwa essenzjali u opportun li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikollhom diskussjonijiet regolari fil-livell politiku sabiex jissensibilizzaw dwar l-importanza tal-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen, iżommu responsabbli lill-Istati Membri li b'mod persistenti jiksru r-regoli komuni, u jżidu l-pressjoni fuqhom biex jirrimedjaw in-nuqqasijiet identifikati. **Iż-żewġ istituzzjonijiet jenhtieg li jkun informati b'mod shih u ugwali dwar l-iżviluppi kollha fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen fl-Istati Membri.** Jenhtieg li l-Kummissjoni ttiprovdi input adegwat biex tiffacilita dawn id-diskussjonijiet inkluż permezz tal-adozzjoni ta' rapport annwali komprensiv li jkopri l-evalwazzjonijiet imwettqa matul is-sena preċedenti u l-istat ta' implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet, li jiffirma parti mir-rapport dwar "l-Istat ta' Schengen". Il-Parlament Ewropew huwa mheggeg jadotta rizzoluzzjonijiet u l-Kunsill jenhtieg li jadotta konkluzjonijiet biex iżid il-

rappreżentanti tal-Parlament Ewropew, l-Istati Membri u l-Kummissjoni, jenħtieg li jipprovdi pjattaforma għad-diskussjonijiet informali bl-għan li l-acquis ta' Schengen jiġi implimentat aħjar.

pressjoni fuq l-Istati Membri li ma jagħmlux biżżejjed progress. Il-"Forum Schengen", bhala xena unika fejn ***iż-żona*** Schengen ***tiġi diskussa*** f'livell għoli mar-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew, l-Istati Membri u l-Kummissjoni, jenħtieg li jipprovdi pjattaforma għad-diskussjonijiet informali bl-għan li l-acquis ta' Schengen jiġi implimentat aħjar.

Emenda 19

Proposta għal regolament Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

(28) L-istatus tal-klassifikazzjoni tar-rapporti ta' evalwazzjoni u ta' żjara mill-ġdid jenħtieg li jiġi ddeterminat f'konformità mar-regoli tas-sigurtà applikabbli stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444³⁸. L-Istat Membru evalwat jenħtieg li jkun jista' xorta waħda jzomm il-possibbiltà li jitlob il-klassifikazzjoni tar-rapport kollu jew partijiet minnu f'konformità mar-regoli tas-sigurtà applikabbli.

³⁸ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli ***tas-Sigurtà*** għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

Emenda 20

Proposta għal regolament Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Fid-dawl tar-rwol partikolari fdat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti

Emenda

(28) L-istatus tal-klassifikazzjoni tar-rapporti ta' evalwazzjoni u ta' żjara mill-ġdid jenħtieg li jiġi ddeterminat f'konformità mar-regoli tas-sigurtà applikabbli stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444³⁸. L-Istat Membru evalwat, ***f'kazijiet eċċezzjonali***, jenħtieg li jkun jista' xorta waħda jzomm il-possibbiltà li jitlob il-klassifikazzjoni tar-rapport kollu jew partijiet minnu f'konformità mar-regoli tas-sigurtà applikabbli.

³⁸ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli ***tas-sigurtà*** għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

nazzjonali taht l-ahhar sentenza tal-Artikolu 70 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), kif issottolinjat fl-Artikolu 12, il-punt (c) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) fir-rigward tal-parlamenti nazzjonali, jenhtieg li l-Kunsill u l-Kummissjoni jinformaw ghalkollox lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali dwar il-kontenut u r-rizultati tal-evalwazzjonijiet. Barra minn hekk, fl-eventwalita li l-Kummissjoni tippreżenta proposta biex temenda dan ir-Regolament, il-Kunsill, f'konformita mal-Artikolu 19(7), il-punt (h), tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu³⁹, jikkonsulta lill-Parlament Ewropew sabiex jikkunsidra l-opinjoni tiegħu, kemm jista' jkun possibbli, qabel ma jadotta test finali.

³⁹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Dicembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu (ĠU L 325 11.12.2009, p. 35).

Emenda 21

Proposta ghal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ għall-fini li jiżgura li l-Istati Membri japplikaw l-acquis ta' Schengen b'mod effettiv, **u b'hekk jikkontribwixxi għal** zona li taħdem sew minghajr kontrolli fil-fruntieri interni.

Emenda 22

nazzjonali taht l-ahhar sentenza tal-Artikolu 70 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), kif issottolinjat fl-Artikolu 12, il-punt (c) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) fir-rigward tal-parlamenti nazzjonali, jenhtieg li l-Kunsill u l-Kummissjoni jinformaw ghalkollox lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali dwar il-kontenut u r-rizultati tal-evalwazzjonijiet **mhux aktar tard minn 14-il jum wara li l-proċedura ta' evalwazzjoni tkun giet konkluzja**. Barra minn hekk, fl-eventwalita li l-Kummissjoni tippreżenta proposta biex temenda dan ir-Regolament, il-Kunsill, f'konformita mal-Artikolu 19(7), il-punt (h), tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu³⁹, jikkonsulta lill-Parlament Ewropew sabiex jikkunsidra l-opinjoni tiegħu, kemm jista' jkun possibbli, qabel ma jadotta test finali.

³⁹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Dicembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu (ĠU L 325 11.12.2009, p. 35).

Emenda

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ għall-fini li jiżgura li l-Istati Membri japplikaw l-acquis ta' Schengen b'mod effettiv **sabiex tiġi żgurata** zona li taħdem sew minghajr kontrolli fil-fruntieri interni, **u b'rispett shih għad-drittijiet fundamentali**.

**Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-evalwazzjonijiet jistgħu jkopru l-
aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen **u**
jqisu t-thaddim tal-awtoritajiet li
japplikaw l-acquis ta' Schengen.

Emenda

3. L-evalwazzjonijiet jistgħu jkopru l-
aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen,
inkluża l-applikazzjoni effettiva u
effiċjenti mill-Istati Membri tal-miżuri li
jakkumpanjawh fl-oqsma tal-fruntieri
esterni, il-politika dwar il-viżi, is-Sistema
ta' Informazzjoni ta' Schengen, il-
protezzjoni tad-data, il-kooperazzjoni tal-
pulizija, il-kooperazzjoni ġudizzjarja, kif
ukoll in-nuqqas ta' kontrolli fil-fruntieri
interni. L-evalwazzjonijiet kollha
għandhom jinkludu valutazzjoni tal-
konformità mad-drittijiet fundamentali
fil-kuntest tal-aspetti koperti.

Emenda 23

**Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) "evalwazzjoni għal għarrieda"
tfisser evalwazzjoni, li mhijiex inkluża fil-
programmi ta' evalwazzjoni pluriennali u
annwali, biex tivverifika l-applikazzjoni
tal-acquis ta' Schengen minn Stat Membru
wiehed jew aktar f'qasam ta' politika
wiehed jew aktar;

Emenda

(d) "evalwazzjoni għal għarrieda"
tfisser evalwazzjoni, li ***ssir mingħajr ebda***
avviż minn qabel u li mhijiex inkluża fil-
programmi ta' evalwazzjoni pluriennali u
annwali, biex tivverifika l-applikazzjoni
tal-acquis ta' Schengen minn Stat Membru
wiehed jew aktar f'qasam ta' politika
wiehed jew aktar;

Emenda 24

**Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

(fa) "żjara fi żmien qasir" tfisser żjara,
li ssir b'avviż minn qabel ta' massimu ta'
24 siegħa u bl-iskop li jsir kontroll
aleatorju tal-implimentazzjoni tal-acquis

ta' Schengen minn Stat Membru;

Emenda 25

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) "nuqqas serju" tfisser nuqqas wiehed jew aktar li jirrigwarda l-applikazzjoni effettiva **ta' elementi ewlenin** tal-acquis ta' Schengen u li individwalment jew flimkien ma' oħrajn, **ghandu**, jew hemm riskju li **maż-żmien ikollu**, impatt negattiv **sinifikanti** fuq id-drittijiet tal-individwi jew fuq it-thaddim taż-żona Schengen;

Emenda

(i) "nuqqas serju" tfisser nuqqas wiehed jew aktar li jirrigwarda l-applikazzjoni effettiva tal-acquis ta' Schengen, **jew parti minnu, inkluż ir-rispett tal-Karta**, u li individwalment jew flimkien ma' oħrajn **ghandu impatt negattiv** jew hemm riskju li **jkollu** impatt negattiv fuq **il-libertà tal-moviment**, id-drittijiet tal-individwi jew fuq it-thaddim taż-żona Schengen;

Emenda 26

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt k

Test propost mill-Kummissjoni

(k) "tim" tfisser grupp magħmul minn esperti maħtura mill-Istati Membri u rappreżentanti tal-Kummissjoni li jwettqu l-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ.

Emenda

(k) "tim" tfisser grupp magħmul minn esperti maħtura mill-Istati Membri u rappreżentanti tal-Kummissjoni **u osservaturi maħtura minn istituzzjonijiet, korpi jew aġenziji tal-Unjoni rilevanti**, li jwettqu l-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ.

Emenda 27

Proposta ghal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ka (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ka) "osservatur tal-Unjoni" tfisser individwu maħtur minn istituzzjoni, korp, ufficċju jew aġenzija tal-Unjoni kif

imsemmi fl-Artikolu 7(1) li jiehu sehem f'attività ta' evalwazzjoni jew monitoraġġ.

Emenda 28

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri **u l-Kummissjoni** għandhom jikkooperaw bis-sħiħ fl-istadji kollha tal-evalwazzjonijiet sabiex jiżguraw l-implimentazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.

Emenda

3. L-Istati Membri, **il-Kummissjoni u l-Kunsill** għandhom jikkooperaw bis-sħiħ fl-istadji kollha tal-evalwazzjonijiet sabiex jiżguraw l-implimentazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament, **filwaqt li jiżguraw li l-Parlament Ewropew jinżamm infurmat għalkollox dwar l-iżviluppi sostantivi kollha.**

Emenda 29

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Għandhom jiżguraw li l-Kummissjoni u t-timijiet li jwettqu l-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ikunu kapaċi jwettqu l-kompiti tagħhom b'mod effettiv, b'mod partikolari billi jagħtu l-possibbiltà lill-Kummissjoni u lit-timijiet biex jindirizzaw direttament lill-persuni rilevanti u billi jipprovdu aċċess komplut u bla xkiel għaż-żoni, binjiet u dokumenti kollha li jkun intalab aċċess għalihom, inklużi struzzjonijiet u linji gwida nazzjonali u interni, anki dawk klassifikati.

Emenda

Għandhom jiżguraw li l-Kummissjoni u t-timijiet li jwettqu l-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ ikunu kapaċi jwettqu l-kompiti tagħhom b'mod effettiv, b'mod partikolari billi jagħtu l-possibbiltà lill-Kummissjoni u lit-timijiet biex jindirizzaw direttament **u individwalment** lill-persuni rilevanti u billi jipprovdu aċċess komplut u bla xkiel għaż-żoni, binjiet u dokumenti kollha li jkun intalab aċċess għalihom, inklużi struzzjonijiet u linji gwida nazzjonali u interni, anki dawk klassifikati.

Emenda 30

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 5 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha ggarab l-ispejjeż għall-ivvjaġġar u għall-akkomodazzjoni tal-esperti **u l-osservatur imsemmi** fl-Artikolu 16(2) li jiehdu sehem fiż-żjarat.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha ggarab l-ispejjeż għall-ivvjaġġar u għall-akkomodazzjoni tal-esperti **kif ukoll tal-osservaturi msemmija** fl-Artikolu 16(2) **u tal-osservaturi tal-Unjoni** li jiehdu sehem fiż-żjarat.

Emenda 31

**Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) evalwazzjonijiet imwettqa fi żmien qasir;

Emenda 32

**Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt a**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) biex tevalwa l-prattiki fil-fruntieri interni;

(a) biex tevalwa l-prattiki fil-fruntieri interni, **b'mod partikolari fejn il-kontrolli fil-fruntieri interni ilhom fis-sehh għal aktar minn 180 jum u f'postijiet fejn ikun hemm evidenza ta' ksur tad-drittijiet fundamentali.**

Emenda 33

**Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt b**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) meta ssir taf b'xi problemi li feġġew jew problemi **sistematiki** li potenzjalment jista' jkollhom impatt negattiv **sinifikanti** fuq it-thaddim taż-żona Schengen;

(b) meta ssir taf b'xi problemi li feġġew jew problemi **eżistenti** li potenzjalment jista' jkollhom impatt negattiv fuq it-thaddim taż-żona Schengen, **inkluzi**

ċirkostanzi li jistgħu jwasslu għal theddid għas-sigurtà interna.

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) meta jkollha raġunijiet biex tqis li Stat Membru qiegħed jittraskura **serjament** l-obbligi tiegħu skont l-acquis ta' Schengen **inkluż** allegazzjonijiet ta' ksur serju tad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri esterni.

Emenda

(c) meta jkollha raġunijiet biex tqis li Stat Membru qiegħed jittraskura l-obbligi tiegħu skont l-acquis ta' Schengen, **b'mod partikolari** allegazzjonijiet ta' ksur serju tad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri esterni.

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista' torganizza evalwazzjonijiet tematiċi, b'mod partikolari biex tivvaluta l-implimentazzjoni ta' bidliet leġislattivi sinifikanti, malli jibdwew japplikaw, u ta' inizzjattivi godda, jew biex tivvaluta kwistjonijiet minn fost l-oqsma ta' politika jew **il-prattiki tal-Istati Membri li jkun qegħdin jaffaċċjaw sfidi simili.**

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista' torganizza evalwazzjonijiet tematiċi, b'mod partikolari biex tivvaluta l-implimentazzjoni ta' bidliet leġislattivi sinifikanti, malli jibdwew japplikaw, u ta' inizzjattivi godda, jew biex tivvaluta kwistjonijiet minn fost l-oqsma ta' politika, jew **politiki u Prattiki simili fost l-Istati Membri.**

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 6 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ imsemmija fl-Artikoli 4 u 5 jistgħu jitwettqu permezz ta' zjarat b'avviż minn qabel jew għal għarrieda, u kwistjonarji jew metodi mill-bogħod.

Emenda

L-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ imsemmija fl-Artikoli 4 u 5 jistgħu jitwettqu permezz ta' zjarat b'avviż minn qabel, **fi żmien qasir** jew għal għarrieda, u kwistjonarji jew metodi mill-bogħod.
Dawn għandhom jintużaw biss meta ż-

Emenda 37

**Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni tista' tagħmel arrangamenti mal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni biex tiffaċilita l-kooperazzjoni.

Emenda

Il-Kummissjoni tista' tagħmel arrangamenti mal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni biex tiffaċilita l-kooperazzjoni ***u tistieden membru tal-korpi, l-uffiċċji jew l-aġenziji tal-Unjoni biex jipparteċipa fit-timijiet li jwettqu attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, meta jkun rilevanti.***

Emenda 38

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sal-31 ta' Awwissu kull sena, il-Frontex għandha tippreżenta ***analisi*** tar-riskju lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fid-dawl tal-programm ta' evalwazzjoni annwali msemmi fl-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

Emenda

1. Sal-31 ta' Awwissu kull sena, il-Frontex għandha tippreżenta ***analizżijiet*** tar-riskju lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fid-dawl tal-programm ta' evalwazzjoni annwali msemmi fl-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 39

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 2 – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

L-analiżi tar-riskju ***msemmi*** fil-paragrafu 1 ***għandu jkopri*** l-aspetti rilevanti kollha ***relatati mal-ġestjoni*** integrata tal-fruntieri u ***għandha tinkludi*** wkoll rakkomandazzjonijiet għaż-żjarat għal għarrieda fis-sena ta' wara, irrispettivament mill-ordni tal-Istati Membri li għandhom jiġu evalwati kull sena, kif stabbilit fil-

Emenda

L-analizżijiet tar-riskju ***msemmija*** fil-paragrafu 1 ***għandhom ikopru*** l-aspetti rilevanti kollha ***tal-ġestjoni*** integrata tal-fruntieri ***Ewropej, kif stipulat fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2019/1896, u jinkludu komponent tad-drittijiet fundamentali, u għandhom jinkludu*** wkoll rakkomandazzjonijiet għaż-

programm ta' evalwazzjoni pluriennali f'konformità mal-Artikolu 12.

żjarat għal għarrieda ***jew fi żmien qasir*** fis-sena ta' wara, irrispettivament mill-ordni tal-Istati Membri li għandhom jiġu evalwati kull sena, kif stabbilit fil-programm ta' evalwazzjoni pluriennali f'konformità mal-Artikolu 12.

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Dawk ir-rakkomandazzjonijiet jistgħu jirrigwardaw kwalunkwe reġjun jew ***qasam speċifiku*** u għandhom jinkludu lista ta' minn tal-anqas 10 sezzjonijiet speċifiċi tal-fruntieri esterni u minn tal-anqas 10 punti speċifiċi ta' qsim tal-fruntiera, siti speċifiċi rilevanti għall-evalwazzjoni tal-konformità mad-Direttiva 2008/115/KE⁴⁷, u informazzjoni rilevanti oħra.

⁴⁷ Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98).

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dawk ir-rakkomandazzjonijiet jistgħu jirrigwardaw kwalunkwe reġjun jew ***żona speċifika*** u għandhom jinkludu lista ta' minn tal-anqas 10 sezzjonijiet speċifiċi tal-fruntieri esterni u minn tal-anqas 10 punti speċifiċi ta' qsim tal-fruntiera, siti speċifiċi rilevanti għall-evalwazzjoni tal-konformità mad-Direttiva 2008/115/KE⁴⁷, u informazzjoni rilevanti oħra.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat mingħajr dewmien l-analiżijiet tar-riskju lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1896.

⁴⁷ Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98).

***Kooperazzjoni mal-Aġenzija tal-Unjoni
Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali***

***F'konformità mal-Artikolu 4(1)(a) u (d)
tar-Regolament tal-Kunsill (KE)
Nru 168/2007^{1a}, l-Aġenzija tal-Unjoni
Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali
għandha tippreżenta lill-Kummissjoni,
sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena,
konklużjonijiet dwar il-valutazzjoni
generali tagħha tad-drittijiet fundamentali
fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-
acquis ta' Schengen bil-hsieb li
tipprovdilha l-konklużjonijiet tagħha meta
tkun qed tfassal il-programm ta'
evalwazzjoni annwali msemmi fl-
Artikolu 13.***

^{1a} ***Ir-Regolament tal-Kunsill (KE)
Nru 168/2007 tal-15 ta' Frar 2007 li
jistabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea
għad-Drittijiet Fundamentali, (ĠU L 53,
22.2.2007, p. 1).***

Emenda 42

**Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tuża r-riżultati tal-mekkanizmi u tal-istrumenti rilevanti, inkluż attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni li huma involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen u tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll ta' mekkanizmi nazzjonali indipendenti ta' monitoraġġ **u ta' korpi** u mekkanizmi oħra nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità fit-tnejjija tal-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, biex ittejjeb is-sensibilizzazzjoni dwar it-thaddim taż-żona Schengen u biex tevita sforzi doppji u miżuri kunfligġenti.

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha tuża r-riżultati tal-mekkanizmi u tal-istrumenti rilevanti, inkluż attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni li huma involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen u tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll ta' mekkanizmi **u korpi** nazzjonali indipendenti ta' monitoraġġ u mekkanizmi oħra nazzjonali ta' kontroll tal-kwalità fit-tnejjija tal-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, **fid-determinazzjoni tal-htieġa ta' evalwazzjoni għal għarrieda jew evalwazzjonijiet organizzati fi żmien qasir** u biex ittejjeb is-sensibilizzazzjoni dwar it-

thaddim taz-zona Schengen u biex tevita sforzi doppji u mizuri kunfliggenti.

Emenda 43

Proposta ghal regolament Artikolu 10 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-kondiviżjoni tal-informazzjoni għandha ssir f'konformità mal-mandati tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni kkonċernati.

Emenda

Il-kondiviżjoni tal-informazzjoni għandha ssir f'konformità mal-mandati tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni kkonċernati. ***Tali kondiviżjoni tal-informazzjoni għandha ssehh sabiex tiżgura gharfien imtejjeb tas-sitwazzjoni min-naha tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni kkonċernati, u rispons operazzjonali mtejjeb minnhom.***

Emenda 44

Proposta ghal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Tul il-programmazzjoni u l-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni ***pprovduta*** minn partijiet terzi, ***inkluż*** awtoritajiet indipendenti, organizzazzjonijiet nongovernattivi u organizzazzjonijiet internazzjonali.

Emenda

Tul il-programmazzjoni u l-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, ***b'mod partikolari fid-determinazzjoni tal-htieġa ta' evalwazzjonijiet għal għarrieda skont l-Artikolu 4(2) u (2a)***, il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni ***u r-rakkomandazzjonijiet ipprovduti*** minn partijiet terzi ***rilevanti, inklużi*** awtoritajiet indipendenti, organizzazzjonijiet nongovernattivi u organizzazzjonijiet internazzjonali ***bħall-istituzzjonijiet u l-korpi tan-Nazzjonijiet Uniti u l-Kunsill tal-Ewropa. Meta l-evalwazzjoni tikkonferma nuqqasijiet evidenzjati minn partijiet terzi fl-informazzjoni li jipprovdut, l-Istati Membri għandu jkollhom l-opportunità li jikkumentaw.***

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

F'kull ciklu ta' evalwazzjoni pluriennali, kull Stat Membru għandu jkun soġġett għal evalwazzjoni perjodika waħda u minn tal-anqas evalwazzjoni għal għarrieda waħda jew evalwazzjoni tematika waħda.

Emenda

F'kull ciklu ta' evalwazzjoni pluriennali, kull Stat Membru għandu jkun soġġett għal evalwazzjoni perjodika waħda u minn tal-anqas evalwazzjoni għal għarrieda waħda jew ***żjara fi żmien qasir, kif ukoll evalwazzjoni tematika waħda jew aktar. Evalwazzjonijiet għal għarrieda skont l-Artikolu 4 għandhom jiġu organizzati mill-Kummissjoni kull meta jinqalghu ċ-ċirkostanzi previsti f'dak l-Artikoli.***

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali għandu jidentifika ***l-oqsma prijoritarji speċifiċi*** li għandhom jiġu koperti mill-evalwazzjonijiet perjodiċi u għandu jinkludi skeda taż-żmien proviżorja ta' dawk l-evalwazzjonijiet.

Emenda

3. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali għandu jidentifika, ***skont l-Artikolu 4, dawk l-aspetti tal-acquis ta' Schengen*** li għandhom jiġu koperti mill-evalwazzjonijiet perjodiċi u għandu jinkludi skeda taż-żmien proviżorja ta' dawk l-evalwazzjonijiet.

Emenda 47

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Għandu jistabbilixxi lista proviżorja ta' Stati Membri li għandhom ikunu soġġetti għal evalwazzjonijiet perjodiċi, mingħajr preġudizzju għall-aġġustamenti skont il-paragrafu 4, f'sena partikolari. L-ordni proviżorju li fih l-Istati Membri għandhom ikunu soġġetti għal evalwazzjoni perjodika

Emenda

Għandu jistabbilixxi lista proviżorja ta' Stati Membri li għandhom ikunu soġġetti għal evalwazzjonijiet perjodiċi, ***f'limkien mal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji rilevanti tal-Unjoni li jwettqu funzjonijiet relatati mal-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen fl-Istati Membri***

għandu jqis iż-żmien li jkun għadda mill-evalwazzjoni perijodika preċedenti. Għandu wkoll iqis l-eżitu tal-evalwazzjonijiet preċedenti, ir-ritmu tal-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni u informazzjoni rilevanti oħra għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni fir-rigward tal-prattiki tal-Istati Membri.

rilevanti, mingħajr preġudizzju għall-aġġustamenti **magħmula** skont il-paragrafu 4, f'sena partikolari. L-ordni proviżorju li fih l-Istati Membri għandhom ikunu soġġetti għal evalwazzjoni perijodika għandu jqis iż-żmien li jkun għadda mill-evalwazzjoni perijodika preċedenti. Għandu wkoll iqis l-eżitu tal-evalwazzjonijiet preċedenti, ir-ritmu tal-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni u informazzjoni rilevanti oħra għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni fir-rigward tal-prattiki tal-Istati Membri.

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Fit-tfassil tal-kwestjonarju, il-Kummissjoni tista' tikkonsulta lill-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu 7.

Emenda

Fit-tfassil tal-kwestjonarju, il-Kummissjoni tista' tikkonsulta lill-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu 7. **Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, għandha tinkludi fil-kwestjonarju parametri referenzjarji speċifiċi li permezz tagħhom it-timijiet ta' evalwazzjoni jivvalutaw il-konformità tad-drittijiet fundamentali.**

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tagħmel it-twegibiet disponibbli għall-Istati Membri l-oħra.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tagħmel it-twegibiet disponibbli għall-Istati Membri l-oħra **u għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill.**

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-korpi, l-uffiċċji jew l-agenziji tal-Unjoni rilevanti, għandhom jiżguraw li l-esperti tal-Istati Membri u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni jirċievu taħriġ adegwat biex isiru evalwaturi ta' Schengen.

Emenda

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-korpi, l-uffiċċji jew l-agenziji tal-Unjoni rilevanti, għandhom jiżguraw li l-esperti tal-Istati Membri u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni jirċievu taħriġ adegwat biex isiru evalwaturi ta' Schengen. ***It-tlestija ta' dak it-taħriġ għandha tkun obbligatorja għall-esperti kollha li jipparteċipaw f'tim li jwettaq attività ta' evalwazzjoni jew monitoraġġ skont l-Artikolu 18.***

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Għall-finijiet ta' taħriġ, kull tim li jwettaq evalwazzjonijiet perjodiċi jista' jinkludi "osservatur" minn Stat Membru jew ***inkella mill-Kummissjoni.***

Emenda

2. Għall-finijiet ta' taħriġ, kull tim li jwettaq evalwazzjonijiet perjodiċi jista' jinkludi "osservatur" minn Stat Membru, ***mill-Kummissjoni jew minn korp, uffiċċju jew agenzija tal-Unjoni involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen.***

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, għandha tistabbilixxi, kull sena, grupp ta' esperti b'esperjenza professjonali ***li tkopri oqsma prijorarji speċifiċi stabbiliti fil-programm*** ta' evalwazzjoni pluriennali.

Emenda

1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, għandha tistabbilixxi, kull sena, grupp ta' esperti b'esperjenza professjonali ***li tinkludi dawg l-aspetti tal-acquis ta' Schengen li jridu jiġu koperti skont il-programm*** ta' evalwazzjoni

pluriennali.

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'mod parallel għat-twaqqif tal-programm ta' evalwazzjoni annwali f'konformità mal-Artikolu 13(1), meta jiġu mistiedna mill-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jaħtru minn tal-anqas espert kwalifikat wiehed għal kull **qasam speċifiku ddeterminat** fil-programm ta' evalwazzjoni pluriennali għall-grupp ta' esperti tas-sena ta' wara.

Emenda

2. B'mod parallel għat-twaqqif tal-programm ta' evalwazzjoni annwali f'konformità mal-Artikolu 13(1), meta jiġu mistiedna mill-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jaħtru minn tal-anqas espert kwalifikat wiehed għal kull **aspett tal-acquis ta' Schengen li jrid jiġi evalwat kif stabbilit** fil-programm ta' evalwazzjoni pluriennali għall-grupp ta' esperti tas-sena ta' wara.

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 11

Test propost mill-Kummissjoni

11. Il-Kummissjoni għandha żżomm aġġornata l-lista ta' esperti li jiffurmaw parti mill-grupp ta' esperti u tinforma lill-Istati Membri dwar l-għadd ta' esperti u l-profilu tagħhom maħtura għal kull Stat Membru.

Emenda

11. Il-Kummissjoni għandha żżomm aġġornata l-lista ta' esperti li jiffurmaw parti mill-grupp ta' esperti u tinforma lill-Istati Membri, **il-Parlament Ewropew u l-Kunsill** dwar l-għadd ta' esperti u l-profilu tagħhom maħtura għal kull Stat Membru.

Emenda 55

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi l-għadd ta' esperti tal-Istati Membri u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni li jieħdu sehem f'tim abbażi

Emenda

1. Il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi l-għadd ta' esperti tal-Istati Membri u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni li jieħdu sehem f'tim abbażi

tal-partikolaritajiet u l-htigijiet tal-attività ta' evalwazzjoni u monitoraġġ. Il-Kummissjoni għandha tagħzel esperti minn grupp ta' esperti biex isiru membri ta' tim.

tal-partikolaritajiet u l-htigijiet tal-attività ta' evalwazzjoni u monitoraġġ. Il-Kummissjoni għandha tagħzel esperti minn grupp ta' esperti biex isiru membri ta' tim. ***Il-membri kollha tat-tim, bl-eċċezzjoni tal-osservaturi jew l-osservaturi tal-Unjoni, għandhom ikunu lestew it-taħriġ adegwat imsemmi fl-Artikolu 16(1).***

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-esperti tal-Istati Membri ma għandhomx jieħdu sehem f'tim li jwettaq attività ta' evalwazzjoni jew monitoraġġ tal-Istat Membru li fih ikunu impjegati.

Emenda

L-esperti tal-Istati Membri ma għandhomx jieħdu sehem f'tim li jwettaq attività ta' evalwazzjoni jew monitoraġġ tal-Istat Membru li fih ikunu impjegati. ***Barra minn hekk, meta l-attivitajiet ta' korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni preżenti fl-Istat Membru jkunu qed jiġu evalwati bhala parti mill-evalwazzjoni ta' dak l-Istat Membru, l-ebda espert jew osservatur minn dak il-korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni ma għandu jipparteċipa fl-evalwazzjoni.***

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Fil-każ ta' żjarat għal għarrieda, il-Kummissjoni għandha tibgħat l-istediniet mhux aktar tard minn ġimagħtejn qabel ma ż-żjara tkun skedata li tibda. L-esperti għandhom iwieġbu fi żmien 72 siegħa minn meta jirċievu l-istedina, bi qbil mal-awtoritajiet li jaħtruhom.

Emenda

4. Fil-każ ta' żjarat għal għarrieda ***jew fi żmien qasir***, il-Kummissjoni għandha tibgħat l-istediniet mhux aktar tard minn ġimagħtejn qabel ma ż-żjara tkun skedata li tibda. L-esperti għandhom iwieġbu fi żmien 72 siegħa minn meta jirċievu l-istedina, bi qbil mal-awtoritajiet li jaħtruhom.

Emenda 58

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Il-Kummissjoni għandha tistieden ukoll lill-Parlament Ewropew jibgħat rappreżentant biex josserva ż-żjarat mill-ġdid bhala osservatur tal-Unjoni.

Emenda 59

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8. Jekk il-Kummissjoni ma jirnexxilhiex tikseb konferma **tas-sehem** tal-ghadd meħtieġ ta' esperti mill-grupp ta' esperti minn tal-anqas sitt ġimghat qabel ma tkun skedata li tibda l-attività ta' evalwazzjoni jew monitoraġġ, jew minn tal-anqas **ġimgha** f'każ ta' żjarat għal għarrieda, il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tistieden lill-Istati Membri kollha jinnominaw esperti kwalifikati li ma jkunux fil-grupp ta' esperti biex jimlew il-postijiet neqsin.

8. Jekk il-Kummissjoni ma jirnexxilhiex tikseb konferma **tal-parteċipazzjoni** tal-ghadd meħtieġ ta' esperti mill-grupp ta' esperti minn tal-anqas sitt ġimghat qabel ma tkun skedata li tibda l-attività ta' evalwazzjoni jew monitoraġġ, jew minn tal-anqas **7 ijiem** f'każ ta' żjarat għal għarrieda **jew fi żmien qasir**, il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tistieden lill-Istati Membri kollha jinnominaw esperti kwalifikati li ma jkunux fil-grupp ta' esperti biex jimlew il-postijiet neqsin.

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 9 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Kummissjoni għandha taħtar espert fit-tmun mill-Kummissjoni u tipproponi l-espert fit-tmun mill-Istati Membri. L-espert fit-tmun mill-Istati Membri għandu jinħatar mill-membri tat-tim mill-aktar fis possibbli wara li jiġi stabbilit it-tim.

Il-Kummissjoni għandha taħtar espert fit-tmun mill-Kummissjoni u tipproponi l-espert fit-tmun mill-Istati Membri. L-espert fit-tmun mill-Istati Membri għandu jinħatar mill-membri tat-tim mill-aktar fis possibbli wara li jiġi stabbilit it-tim. **Il-Kummissjoni għandha taħtar espert responsabbli għall-**

*elementi tad-drittijiet fundamentali taż-
żjara jew tal-evalwazzjoni.*

Emenda 61

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-programm dettaljat għal żjarat fi Stat Membru jew fil-konsolati tiegħu għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-esperti fit-tmun u mal-Istat Membru kkonċernat.

Emenda

2. Il-programm dettaljat għal żjarat fi Stat Membru jew fil-konsolati tiegħu għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-esperti fit-tmun u mal-Istat Membru kkonċernat. ***Il-Kummissjoni għandha tibghat il-programm dettaljat lill-parlament nazzjonali rilevanti.***

Emenda 62

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Iż-żjarat għal għarrieda għandhom isiru mingħajr notifika minn qabel lill-Istat Membru kkonċernat. ***Eċċezzjonalment, il-Kummissjoni tista' tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat minn tal-anqas 24 siegħa qabel ma tkun se ssir tali żjara meta l-iskop prinċipali taż-żjara għal għarrieda jkun dak ta' verifika aleatorja tal-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen.***

Emenda

Iż-żjarat għal għarrieda għandhom isiru mingħajr notifika minn qabel lill-Istat Membru kkonċernat. ***Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-programm dettaljat għaž-żjarat għal għarrieda.***

Emenda 63

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-

Emenda

imhassar

programm dettaljat għaż-żjarat għal għarrieda. Fil-każijiet li fihom ikunu ġew innotifikati l-Istati Membri, il-Kummissjoni tista' tikkonsulta l-iskeda ta' żmien u l-programm dettaljat mal-Istat Membru kkonċernat.

Emenda 64

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, tista' tistabbilixxi u taġġorna Linji gwida għat-twettiq taż-żjarat għal għarrieda.

Emenda

5. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, tista' tistabbilixxi u taġġorna linji gwida għat-twettiq taż-żjarat għal għarrieda ***jew fi żmien qasir u tista' tikkonsulta mal-Istati Membri.***

Emenda 65

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, tista' tistabbilixxi linji gwida biex twettaq attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ permezz ta' kwestjonarju jew metodi oħra mill-bogħod.

Emenda

Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, tista' tistabbilixxi linji gwida biex twettaq attivitajiet ta' evalwazzjoni u monitoraġġ permezz ta' kwestjonarju, jew metodi oħra mill-bogħod, ***bhala metodi komplementari. Il-metodi mill-bogħod għandhom jintużaw biss meta ż-żjarat fiżiċi ma jitqisux mehtieġa.***

Emenda 66

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport

ta' evalwazzjoni lill-parlamenti nazzjonali, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

ta' evalwazzjoni lill-parlamenti nazzjonali, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill
mhux aktar tard minn 14-il jum wara li r-rapport ikun ġie adottat.

Emenda 67

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jkun fih rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet ta' rimedju bl-għan li jindirizzaw in-nuqqasijiet u l-oqsma għat-titjib identifikati matul l-evalwazzjoni u jagħti indikazzjoni tal-prijoritajiet għall-implimentazzjoni tagħhom. Ir-rapport ta' evalwazzjoni ***jista'*** jistabbilixxi skadenzi għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet. Meta l-evalwazzjoni tidentifika nuqqas serju, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 23.

Emenda

5. Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jkun fih rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet ta' rimedju bl-għan li jindirizzaw in-nuqqasijiet u l-oqsma għat-titjib identifikati matul l-evalwazzjoni u jagħti indikazzjoni tal-prijoritajiet għall-implimentazzjoni tagħhom. Ir-rapport ta' evalwazzjoni ***għandu wkoll*** jistabbilixxi skadenzi għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet. Meta l-evalwazzjoni tidentifika nuqqas serju, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 23.

Emenda 68

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni lill-Istat Membri evalwat fi żmien erba' ġimgħat minn tmiem l-attività ta' evalwazzjoni. L-Istat Membru evalwat għandu jipprovdi l-kummenti tiegħu dwar l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni fi żmien ġimagħtejn minn meta jirċevih. F'każ li ssir talba minghand l-Istat Membru evalwat, għandha ssir laqgħa ta' abbozzar, mhux aktar tard minn hamest ijiem tax-xogħol minn meta jaslu l-kummenti minghand l-Istat Membru evalwat. Il-kummenti tal-Istat Membru

Emenda

6. Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni lill-Istat Membri evalwat fi żmien erba' ġimgħat minn tmiem l-attività ta' evalwazzjoni. L-Istat Membru evalwat għandu jipprovdi l-kummenti tiegħu dwar l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni fi żmien ġimagħtejn minn meta jirċevih. F'każ li ssir talba minghand l-Istat Membru evalwat, għandha ssir laqgħa ta' abbozzar, mhux aktar tard minn hamest ijiem tax-xogħol minn meta jaslu l-kummenti minghand l-Istat Membru evalwat. Il-kummenti tal-Istat Membru

evalwat **jistghu** jiġu riflessi **fl-abbozz tar-rapport** ta' evalwazzjoni.

evalwat **ghandhom** jiġu riflessi **ghalkollox fir-rapport** ta' evalwazzjoni.

Emenda 69

Proposta ghal regolament Artikolu 21 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Meta l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni jinkludi sejbiet relatati mal-attivitajiet ta' korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen, il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 6 għandha tapplika mutatis mutandis.

Emenda 70

Proposta ghal regolament Artikolu 21 – paragrafu 6b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6b. Ir-rapporti ta' evalwazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu u l-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament għandhom jikkontribwixxu għall-valutazzjoni tal-applikazzjoni u l-implimentazzjoni effettivi tal-Karta f'konformità mal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} u l-Anness III tiegħu.

^{1a} **Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-**

Emenda 71

Proposta għal regolament

Artikolu 22 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta lit-tim li jkun wettaq l-attività ta' evalwazzjoni, għandha tipprovdi osservazzjonijiet dwar l-adeqwatezza tal-pjan ta' azzjoni u, fi żmien xahar mill-prezentazzjoni tiegħu, għandha tinforma lill-Istat Membru bl-osservazzjonijiet tagħha. Il-Kunsill **jista'** jistieden **lill-Istati** Membri **jipprovdu kummenti** dwar il-pjan ta' azzjoni.

Emenda

Il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta lit-tim li jkun wettaq l-attività ta' evalwazzjoni, għandha tipprovdi osservazzjonijiet dwar l-adeqwatezza tal-pjan ta' azzjoni u, fi żmien xahar mill-prezentazzjoni tiegħu, għandha tinforma lill-Istat Membru bl-osservazzjonijiet tagħha. Il-Kunsill **għandu** jistieden **Stati** Membri **ohrajn jikkumentaw** dwar il-pjan ta' azzjoni **fil-qafas ta' djalogu politiku msahhah**.

Emenda 72

Proposta għal regolament

Artikolu 22 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istat Membru evalwat għandu jirrapporta lill-Kummissjoni u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiegħu kull sitt xhur mill-adozzjoni tar-rapport ta' evalwazzjoni sakemm il-Kummissjoni tikkunsidra l-pjan ta' azzjoni bħala implimentat mija fil-mija. Skont in-natura tan-nuqqasijiet u l-istat tal-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet, il-Kummissjoni jaf tirrikjedi lill-Istat Membru evalwat frekwenzi ta' rapportar differenti.

Emenda

3. L-Istat Membru evalwat għandu jirrapporta lill-Kummissjoni u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiegħu kull sitt xhur mill-adozzjoni tar-rapport ta' evalwazzjoni sakemm il-Kummissjoni tikkunsidra l-pjan ta' azzjoni bħala implimentat mija fil-mija. Skont in-natura tan-nuqqasijiet u l-istat tal-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet, il-Kummissjoni jaf tirrikjedi lill-Istat Membru evalwat frekwenzi ta' rapportar differenti. **Jekk, wara 24 xahar mill-adozzjoni tar-rapport ta' evalwazzjoni, il-Kummissjoni ma tqisx li r-rakkomandazzjonijiet kollha jkun**

ġew indirizzati b'mod suffiċjenti u li l-pjan ta' azzjoni jkun ġie implimentat għalkollox, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jesprimu l-pożizzjoni tagħhom dwar il-kwistjoni permezz ta' deċiżjoni motivata.

Emenda 73

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew **u** lill-Kunsill minn tal-anqas darbtejn fis-sena dwar l-istat ta' implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni. Il-Kummissjoni għandha b'mod partikolari tipprovdi informazzjoni dwar l-osservazzjonijiet tagħha rigward l-adeqwatezza tal-pjanijiet ta' azzjoni msemmija fil-paragrafu 2, l-eżitu taż-żjarat mill-ġdid u ż-żjarat ta' verifika u jekk tosservax nuqqas konsiderevoli ta' progress fl-implimentazzjoni ta' pjan ta' azzjoni.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill **u lill-parlamenti nazzjonali kkonċernati** minn tal-anqas darbtejn fis-sena dwar l-istat ta' implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni. Il-Kummissjoni għandha b'mod partikolari tipprovdi informazzjoni dwar l-osservazzjonijiet tagħha rigward l-adeqwatezza tal-pjanijiet ta' azzjoni msemmija fil-paragrafu 2, l-eżitu taż-żjarat mill-ġdid u ż-żjarat ta' verifika u jekk tosservax nuqqas konsiderevoli ta' progress fl-implimentazzjoni ta' pjan ta' azzjoni.

Emenda 74

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istat Membru evalwat għandu jieħu azzjonijiet ta' rimedju **minnufih** inkluż, fejn meħtieġ, li jimmobilizza l-mezzi operazzjonali u finanzjarji kollha disponibbli. L-Istat Membru evalwat għandu jinforma mingħajr dewmien lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri dwar l-azzjonijiet ta' rimedju immedjati mehuda jew ippjanati. B'mod parallel, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni rispettivi

Emenda

L-Istat Membru evalwat għandu jieħu azzjonijiet ta' rimedju **immedjati** inkluż, fejn meħtieġ, li jimmobilizza l-mezzi operazzjonali u finanzjarji kollha disponibbli. L-Istat Membru evalwat għandu jinforma mingħajr dewmien lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri dwar l-azzjonijiet ta' rimedju immedjati mehuda jew ippjanati. B'mod parallel, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni rispettivi

msemmija fl-Artikolu 7 dwar in-nuqqas serju fid-dawl tal-appoġg possibbli tagħhom lill-Istat Membru evalwat. Il-Kummissjoni għandha wkoll tinforma lill-Kunsill u ***lill-Parlament Ewropew***.

msemmija fl-Artikolu 7 dwar in-nuqqas serju fid-dawl tal-appoġg possibbli tagħhom lill-Istat Membru evalwat. Il-Kummissjoni għandha wkoll tinforma ***immedjatament*** lill-Kunsill, ***lill-Parlament Ewropew*** u ***lill-parlamenti nazzjonali bin-nuqqas serju identifikat u bl-azzjonijiet ta' rimedju, jekk ikun hemm, li jkunu diġà ttiehdu mill-Istat Membru evalwat.***

Emenda 75

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 5 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kunsill għandu jadotta rakkomandazzjonijiet ***fi żmien ġimagħtejn*** minn meta jirċievi l-proposta.

Emenda

5. Il-Kunsill għandu jadotta rakkomandazzjonijiet ***mhux aktar tard minn għaxart ijiem*** minn meta jirċievi l-proposta.

Emenda 76

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 5 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kunsill għandu jistabbilixxi limiti taż-żmien għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet relatati ma' nuqqas serju u jispeċifika l-frekwenza tar-rapportar mill-Istat Membru evalwat lill-Kummissjoni u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiegħu.

Emenda

Il-Kunsill għandu ***jiddiskuti l-kwistjoni b'mod urġenti u*** jistabbilixxi limiti taż-żmien ***qosra*** għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet relatati ma' nuqqas serju u jispeċifika l-frekwenza tar-rapportar mill-Istat Membru evalwat lill-Kummissjoni u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiegħu.

Emenda 77

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 6 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istat Membru evalwat għandu jippreżenta l-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill fi żmien **xahar** mill-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak il-pjan ta' azzjoni lill-Parlament Ewropew.

Emenda

L-Istat Membru evalwat għandu jippreżenta l-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill fi żmien **tliet ġimgħat** mill-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak il-pjan ta' azzjoni lill-Parlament Ewropew **mingħajr ebda dewmien**.

Emenda 78

**Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 7 – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

7. Biex tivverifika l-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet relatati man-nuqqas serju, il-Kummissjoni għandha torganizza żjara mill-ġdid li għandha ssir mhux aktar tard minn **sen**a mid-data tal-attività ta' evalwazzjoni.

Emenda

7. Biex tivverifika l-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet relatati man-nuqqas serju, il-Kummissjoni għandha torganizza żjara mill-ġdid li għandha ssir mhux aktar tard minn **180 jum** mid-data tal-attività ta' evalwazzjoni.

Emenda 79

**Proposta għal regolament
Artikolu 23 – paragrafu 8**

Test propost mill-Kummissjoni

8. Il-Kunsill għandu jesprimi l-pożizzjoni tiegħu fuq ir-rapport.

Emenda

8. Il-Kunsill għandu jesprimi l-pożizzjoni tiegħu fuq ir-rapport **ta' evalwazzjoni u jista' jistieden lill-Kummissjoni tippreżenta proposta għal rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet ta' rimedju mmirati biex jindirizzaw in-nuqqasijiet serji persistenti identifikati fir-rapport ta' żjara mill-ġdid. Meta l-Kummissjoni tippreżenta tali proposta, għandhom japplikaw il-paragrafi 6 u 7.**

Emenda 80

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8a. *Meta, wara żjara mill-ġdid, Stat Membru ma jimplimentax b'mod sodisfaċenti pjan ta' azzjoni wara evalwazzjoni li tkun identifikat nuqqas serju, il-Kummissjoni għandha tniedi proċedura ta' ksur kontra dak l-Istat Membru f'konformità mat-TFUE meta tqis li dak l-Istat Membru jkun naqas milli jissodisfa obbligu.*

Emenda 81

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 10

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

10. Jekk in-nuqqas serju jitqies li jikkostitwixxi theddida serja għall-ordni pubbliku jew għall-iskrutinju intern fiż-żona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni, jew ksur sistematiku tad-drittijiet fundamentali, il-Kummissjoni, fuq inizjattiva tagħha stess jew jekk tintalab mill-Parlament Ewropew jew minn Stat Membru, għandha tinforma immedjatament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'dan.

10. Jekk in-nuqqas serju jitqies li jikkostitwixxi theddida serja għall-ordni pubbliku jew għall-iskrutinju intern fiż-żona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni, jew ksur **serju u** sistematiku tad-drittijiet fundamentali, il-Kummissjoni, fuq inizjattiva tagħha stess jew jekk tintalab mill-Parlament Ewropew jew minn Stat Membru, għandha tinforma immedjatament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'dan **u għandha tinformahom dwar il-proċeduri ta' ksur li jkunu għaddejjin jew li jkunu se jinfethu kontra l-Istat Membru evalwat.**

Emenda 82

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-istatus tal-klassifikazzjoni tar-rapporti għandu jigi ddeterminat f'konformità mad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2015/444. Jistgħu **jigi** kklassifikati wkoll bħala "EU RESTRICTED/RESTREINT UE" **abbaži ta' rikjesta** ġustifikata kif dovut tal-Istat Membru evalwat.

Emenda 83

**Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. It-trażmissjoni u t-trattament tal-informazzjoni u d-dokumenti klassifikati għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom isehħu f'konformità mar-regoli tas-sigurtà applikabbli. Tali regoli ma għandhomx jipprekludu informazzjoni milli tkun disponibbli għall-Parlament Ewropew u għall-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu 7.

Emenda 84

**Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni twettaq rieżami tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u tippreżenta rapport lill-Kunsill fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tar-rapporti ta' evalwazzjoni kollha fir-rigward tal-evalwazzjonijiet koperti mill-ewwel programm ta' evalwazzjoni pluriennali

Emenda

2. L-istatus tal-klassifikazzjoni tar-rapporti għandu jigi ddeterminat f'konformità mad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2015/444. **F'kazijiet eċċezzjonali, partijiet mir-rapporti ta' evalwazzjoni** jistgħu **jigu** kklassifikati wkoll bħala "EU RESTRICTED/RESTREINT UE" **fuq talba** ġustifikata kif dovut tal-Istat Membru evalwat.

Emenda

3. It-trażmissjoni u t-trattament tal-informazzjoni u d-dokumenti klassifikati għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom isehħu f'konformità mar-regoli tas-sigurtà applikabbli. Tali regoli ma għandhomx jipprekludu informazzjoni milli tkun disponibbli għall-Parlament Ewropew, **għall-parlamenti nazzjonali** u għall-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu 7.

Emenda

Il-Kummissjoni twettaq rieżami tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u tippreżenta rapport lill-Kunsill fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tar-rapporti ta' evalwazzjoni kollha fir-rigward tal-evalwazzjonijiet koperti mill-ewwel programm ta' evalwazzjoni pluriennali

adottat f'konformità ma' dan ir-Regolament. Tali rieżami għandu jkopri l-elementi kollha ta' dan ir-Regolament, inkluż it-thaddim tal-proċeduri għall-adozzjoni ta' atti taht il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta dak ir-rapport lill-Parlament Ewropew.

adottat f'konformità ma' dan ir-Regolament. Tali rieżami għandu jkopri l-elementi kollha ta' dan ir-Regolament, inkluż it-thaddim tal-proċeduri għall-adozzjoni ta' atti taht il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta dak ir-rapport lill-Parlament Ewropew *minghajr ebda dewmien*.

Emenda 85

Proposta għal regolament Artikolu 30a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 30a

Reviżjoni

Kwalunkwe proposta futura mill-Kummissjoni biex temenda dan il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ li jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen għandha tkun ibbażata fuq l-Artikolu 77(2)(b) tat-TFUE.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	It-twaqqif u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u t-tħassir tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013	
Referenzi	COM(2021)0278 – C9-0349/2021 – 2021/0140(CNS)	
Data meta ġie kkonsultat il-PE	30.8.2021	
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	LIBE 13.9.2021	
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	BUDG 13.9.2021	
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni	BUDG 21.6.2021	
Rapporteurs Data tal-ħatra	Sara Skyttedal 11.10.2021	
Eżami fil-kumitat	13.1.2022	16.3.2022
Data tal-adozzjoni	16.3.2022	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+ : 50 - : 13 0 : 4	
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Magdalena Adamowicz, Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Pernaldo Barrena Arza, Pietro Bartolo, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareş Bogdan, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Caterina Chinnici, Marcel de Graaff, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Héléne Laporte, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Emil Radev, Paulo Rangel, Terry Reintke, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Birgit Sippel, Sara Skyttedal, Vincenzo Sofo, Martin Sonneborn, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Milan Uhrík, Bettina Vollath, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos	
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Bartosz Arłukowicz, Delara Burkhardt, Jan-Christoph Oetjen, Miguel Urbán Crespo, Petar Vitanov	
Data tat-tressiq	21.3.2022	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

50	+
NI	Laura Ferrara, Martin Sonneborn
PPE	Magdalena Adamowicz, Bartosz Arłukowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Lena Düpont, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Emil Radev, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Sara Skyttedal, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Anna Júlia Donáth, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Pietro Bartolo, Delara Burkhardt, Caterina Chinnici, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Birgit Sippel, Petar Vitanov, Bettina Vollath, Elena Yoncheva
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Alice Kuhnke, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

13	-
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska
ID	Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Marcel de Graaff, Peter Kofod, Hélène Laporte, Annalisa Tardino
NI	Milan Uhrík

4	0
The Left	Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Cornelia Ernst, Miguel Urbán Crespo

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni